



# ZAPISNIK

sa sjednice održane 27. lipnja 2022., 15:00 – 18:30

BRUXELLES

Sjednica je započela u ponedjeljak 27. lipnja 2022. u 15:09. Predsjedala joj je predsjednica Karima Delli.

## 1. Usvajanje dnevnog reda

Dnevni red usvojen je u obliku navedenom u ovom zapisniku.

## 2. Priopćenja predsjedništva

- **Objavljen je rok za podnošenje amandmana:** Rok za podnošenje amandmana na nacrt mišljenja na temu „Jačanje višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027.: otporan proračun EU-a prilagođen novim izazovima” 2022/2046(INI); autorica nacrt mišljenja: Isabel García Muñoz, određen je za 6. srpnja u 14:00.

Rok za podnošenje amandmana na nacrt mišljenja na Prijedlog direktive o energetske svojstvima zgrada (preinaka), 2021/0426(COD), autor nacrt mišljenja: Søren Gade, određen je za 28. lipnja 2022. u 12:00.

## 3. Odobrenje zapisnika sa sjednica od:

- 28. travnja 2022.

PV – PE732.679v01-00

Zapisnici su usvojeni.

## 4. Razmjena gledišta sa zamjenikom ukrajinskog ministra infrastrukture Mustafom Nayyemom

**Govornici:** Mustafa Nayyem (zamjenik ukrajinskog ministra infrastrukture), Massimiliano Salini, Vera Tax, Ciarán Cuffe, Elsi Katainen, Ljudmila Novak, Clare Daly

Massimiliano Salini (član odbora TRAN) preuzeo je predsjedanje u 15:41.

Potpredsjednik Jan-Christoph Oetjen preuzeo je predsjedanje u 15:58.

**5. Jačanje višegodišnjeg financijskog okvira 2021. – 2027.: otporan proračun EU-a prilagođen novim izazovima**

TRAN/9/09197

2022/2046(INI)

Izvjestiteljica za mišljenje:

Isabel García Muñoz (S&D)

PA – PE732.823v01-00

Nadležni odbor:

BUDG

Jan Olbrycht (PPE)

Margarida Marques (S&D)

Mišljenja:

AFET, DEVE, CONT, ITRE, TRAN, REGI, AGRI, CULT, AFCO

- Razmatranje nacrtu mišljenja
- Rok za podnošenje amandmana: **6. srpnja 2022., 14:00**

**Govornici:** Isabel García Muñoz, Massimiliano Salini, Caroline Nagtegaal, Ciarán Cuffe, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak

**6. Izlaganje Catharine Sikow-Magny, direktorice DG ENER, o planu RePowerEU i njegovim posljedicama za prometni sektor**

**Govornici:** Miguel Gil Tetre (Europska komisija, DG ENER), Cláudia Monteiro de Aguiar, Vera Tax, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen

**7. Energetska svojstva zgrada (preinaka)**

TRAN/9/08365

\*\*\*I 2021/0426(COD) COM(2021)0802 – C9-0469/2021

Izvjestitelj za mišljenje:

Andreas Schieder (S&D)

PA – PE732.816v02-00

Nadležni odbor:

ITRE\*

Ciarán Cuffe (Verts/ALE)

PR – PE732.742v01-00

Mišljenja:

ENVI, TRAN\*, JURI (AR)

- Razmatranje nacrtu mišljenja
- Rok za podnošenje amandmana: **28. lipnja 2022., 18:00**

**Govornici:** Andreas Schieder, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, João Pimenta Lopes, Elsi Katainen, Serena Pontoglio (Europska komisija, DG ENER)

Sjednica je prekinuta u 17:03 i nastavljena u 17:32 pod predsjedanjem potpredsjednika Jana Christopha Oetjena.

\* \* \*

**27. lipnja 2022., 17:30 – 18:00**

**\*\*\*Glasovanje\*\*\***

**8. Osiguravanje jednakih uvjeta za održivi zračni prijevoz**

TRAN/9/06921

\*\*\*I 2021/0205(COD) COM(2021)0561 – C9-0332/2021

Izvjestitelj:

Søren Gade (Renew)

PR – PE704.884v01-00

AM – PE729.864v01-00

AM – PE729.873v01-00

Nadležni odbor:

TRAN\*

Mišljenja:

ENVI\*, ITRE\*

- Usvajanje nacrtu izvješća

**\*\*\* Kraj glasovanja\*\*\***

Odluka: Nacrt izvješća usvojen je sa sljedećim brojem glasova: za: 25; protiv: 6; suzdržani: 3.

Elissavet Vozemberg-Vrionidi izrazila je namjeru da glasuje za bez kartice za glasovanje.

\* \* \*

**9. Izlaganje Komisije o prijedlogu za privremena pravila koja se odnose na isprave ukrajinskih vozača**

**Govornici:** Kristian Schmidt (Europska komisija, DG MOVE), Vera Tax, Caroline Nagtegaal, Ciarán Cuffe, Jan-Christoph Oetjen

**10. Razno**

Pod ovom točkom nije bilo predmeta.

**11. Sljedeće sjednice**

- 11. srpnja 2022., 15:00 – 18:30 (Bruxelles)
- 12. srpnja 2022., 9:00 – 12:30 i 14:30 – 18:30 (Bruxelles)

Sjednica je završila u 18:05.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Ensuring a level playing field for sustainable air transport - 2021/0205(COD) – Rapporteur: Søren Gade.....	6
1.1. Final vote .....	6

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Ensuring a level playing field for sustainable air transport - 2021/0205(COD) –  
Rapporteur: Søren Gade

1.1. Final vote

25	+
ID	Matteo Adinolfi, Peter Kofod, Isabella Tovaglier
PPE	Hildegard Bentele, Karolin Braunsberger-Reinhold, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Cláudia Monteiro de Aguiar, Siegfried Mureşan, Ljudmila Novak, Massimiliano Salini, Sara Skyttedal, Lucia Vuolo, Angelika Winzig
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Vlad-Marius Botoş, Søren Gade, Elsi Katainen, Moritz Körner, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Paolo De Castro, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Elena Yoncheva

6	-
THE LEFT	Clare Daly, João Pimenta Lopes
VERTS/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg

3	0
ECR	Tomasz Piotr Poręba
NI	Andor Deli
S&D	Vera Tax

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSŃÁOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karima Delli (Chair), Jan-Christoph Oetjen (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Izaskun Bilbao Barandica, Karolin Braunsberger-Reinhold, Ciarán Cuffe, Jakob G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Elsi Katainen, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, João Pimenta Lopes, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Massimiliano Salini, Vera Tax, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Ignazio Corrao, Clare Daly, Andor Deli, Markus Ferber, Tomasz Frankowski, Ljudmila Novak, Andreas Schieder, Kathleen Van Brempt, Johan Van Overtveldt

209 (7)
Matteo Adinolfi, Hildegard Bentele, Paolo De Castro, Peter Kofod, Moritz Körner, Siegfried Mureșan, Sara Skytvedal, Angelika Winzig
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Miguel Gil Tertre (DG ENER), Serena Pontoglio (DG ENER), Kristian Schmidt (DG MOVE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgāos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Mustafa Nayyem (Ukrainian Deputy of Infrastructure)



<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Bozena Destin Bobkova, Michael Opitz
S&D	Michele Barneschi, Tobias Ghersetti
Renew	Orsolya Otilia Balogh
ID	Anna Krassnitzer, Christophe Rairie
Verts/ALE	
ECR	
The Left	Ondrej Madr
NI	

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Linda Stefani</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Rebecca Sofia Amorena, Martin Fuchs, Mats Ericsson, Inese Kriskane, Hannes Kugi, Luca Ravera, Franck Ricaud, Gai Oren, Margarita Casales Lopez, Laurence Watrin, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/Avustajaja/Assistenten</p>
<p>Loredana Caiazza, Marica Jelavic, Lina Paskeviciute, Dora Petrova, Marie Claire Uwizera, Sylvana Zammit</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman